

Distr.
GENERAL

A/C.5/48/72
23 May 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعين
اللجنة الخامسة
البندان ١٢١ و ١٢٢ من جدول الأعمال

استعراض كفاءة الاداء الاداري والمالي للأمم المتحدة

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

إعادة تنظيم ادارة شؤون التنظيم والادارة

بيان الأمين العام

ولا - مقدمة

١ - قدم الأمين العام الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين مقترحاته بشأن الوظائف العليا في المنظمة لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ (Add. Cont. A/C.5/48/9) و A/C.5/48/9.

٢ - وعرض الأمين العام في تقريره ذلك المفاهيم التي تحدد نهجه تجاه ممارسة المسؤولية الادارية داخل المنظمة، وتعرض ضمن أمور أخرى الى هيكل الادارة في ادارة شؤون التنظيم والادارة، بما في ذلك وضع الوظائف الأربع برتبة الأمين العام المساعد في الملاك الوظيفي للادارة (انظر A/C.5/48/9، الفقرات ١٠ الى ١٣).

٣ - وفي استعراضها لمقترحات الأمين العام، أعربت اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية عن قلقها إزاء عدد من السمات في إعادة التنظيم المقترح لادارة شؤون التنظيم والادارة وطلبت من الأمين العام أن يقدم تقريرا يشرح فيه مبررات هذا الاقتراح بشيء من الاستفاضة.

٤ - وقررت الجمعية العامة، في الفقرات ١ الى ٢ من الجزء ثانيا من قرارها ٢٢٠/٤٨ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ بشأن التقديرات المقترحة الباب ٢٥ (التنظيم والادارة) والباب ٢١ (مكتب التفتيش والتحقيق) الموافقة على المقترنات المتعلقة بإنشاء مكتب التفتيش والتحقيق، ومواصلة الأخذ بالترتيبات الحالية الواردة في تقرير الأمين العام، ريثما يجري استعراض المسألة في دورتها الثامنة والأربعين المستأنفة.

...

بيان الأمين العام

240594 240594 94-22190

٥ - وفي الفقرتين ١ و ٢ من الجزء سادسا من نفس القرار، أحاطت الجمعية العامة علمًا بتقرير الأمين العام بشأن الوظائف العليا (A/C.5/48/9 و Add.1 و Corr.1) واعتمدت ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية الواردة في تقريرها حول الموضوع (A/48/7/Add.2)، وخاصة توصيتها بأن يقدم الأمين العام مقترحاته بشأن هيكل الرتب العليا في ادارة شؤون التنظيم والادارة، آخذًا في اعتباره ما يتصل بالموضوع من ملاحظات وقرارات الجمعية العامة والحاجة الى شرح مبررات مقترحاته بالتفصيل.

ثانياً - الأهداف الاستراتيجية

٦ - تعتبر مبادرة الأمين العام بإعادة تنظيم ادارة شؤون التنظيم والادارة جزءاً من مجده أكبر يرمي الى تحسين كفاءة وتبسيط عمل الأمانة العامة، وتحسين الخدمات التي تقدمها للدول الأعضاء، والهدف الرئيسي هو تحقيق هيكل مبسط للأمانة العامة يستجيب بشكل أفضل لمهامها ويتسق بالاقتصاد في التكلفة وبعدد محدود من الادارات، يرأس كل منها وكيل للأمين العام يكون مسؤولاً أمام الأمين العام، وتكون له صلاحيات محددة ودقيقة تتصل بمجموعة من الوظائف حسنة التحديد، وتكون خطوط المسؤولية والمساءلة فيها واضحة. ويحصل بذلك هدف القضاء على الإزدواجية وتحقيق مستوى أعلى من الأداء التنظيمي من خلال تدابير تساعد على تحقيق التعاون والتناسق داخل المنظمة، سواء في داخل الادارات أو فيما بينها.

٧ - وفي هذا الاطار، وكما سبق إيضاحه في التقرير السابق المقدم الى الجمعية العامة (A/C.5/48/9، الفقرة ١٠) فإن الأمين العام يولي أولوية عليا لممارسة وظائف التخطيم والادارة بشكل فعال ومتسلق. وهو يعتبر أن تحسين هذه الناحية هو أمر حيوي لتعزيز استجابة الأمانة العامة للمتطلبات المتغيرة التي تواجهها المنظمة ولتحسين الخدمات التي تقدمها إلى الدول الأعضاء وإلى سائر أجزاء الأمانة العامة، وكذلك ضمان انتساب المعلومات بشكل حسن التوقيت، وتحسين فعالية المشاورات بين الدول الأعضاء والأمانة العامة. وفي هذا الصدد فإن الأمين العام قد أخذ في اعتباره نواحي القلق التي أعربت عنها الدول الأعضاء في سياق النظر في الميزانية العادية وميزانية حفظ السلام.

٨ - ولا شك أن عمل الادارة المسؤولة عن هذه الوظائف له أثر مباشر على أنشطة جميع أجزاء المنظمة. وكانت هذه الادارة تعاني بشكل تقليدي من التجزئة وعدم التنسيق بين الأجزاء المكونة لها، مع أن المفروض أن تكون أكثر تنظيمًا وأن تعمل بشكل يجعلها تقود عملية التغيير وتساند بنشاط عملية التحول في المنظمة.

٩ - وبناء عليه فإن مقترنات الأمين العام الواردة في هذا التقرير تهدف الى تحقيق ثلاثة أهداف استراتيجية هي:

(أ) أن تكون للادارة خطوط واضحة للسياسة العامة والمسؤوليات التشغيلية والمساءلة؛

(ب) أن تكون الادارة متكاملة يحدث فيها تفاعل دائم بين أجزائها مما يتبع مراعاة اعتبارات الميزانية والموظفين وسائر الاعتبارات المتعلقة بالادارة بشكل جماعي في عملية اتخاذ القرار؛

(ج) أن تكون ادارة ذات عدد محدود من الموظفين وذات اجراءات مبسطة، تقل فيها مستويات الادارة الى أدنى حد يتفق مع نطاق وعمق نشاطها.

ثالثا - المسؤوليات الوظيفية

١٠ - تنطوي وظائف ادارة شؤون التنظيم والادارة على ثلاثة مجالات عريضة هي: المالية، والموارد البشرية، وخدمات الدعم والمرافق.

١١ - وفي جميع مجالات المالية - التخطيط البرنامجي والميزنة؛ والادارة المالية وادارة الخزينة؛ وادارة الحسابات - يكتسب عامل الوقت طابعا ملحا، إذ هناك طلبات متزايدة على المعلومات والتحليلات والتوضيحات والتبريرات سواء من داخل الامانة أو من مختلف الأجهزة التشريعية وغيرها من الكيانات، وكذلك طلبات على الخدمات داخل الامانة تتنافس فيما بينها. وقد أدى التوسيع الكبير في أنشطة حفظ السلم في المنظمة في السنوات الأخيرة الى زيادة كبيرة جدا في الطلبات على خدمات الدعم الاداري.

١٢ - ولهذا أثره على التخطيط الاستراتيجي والادارة للوظائف المالية برمتها، ويطلب استجابة مركزية بشكل خاص من المستوى التنفيذي الأعلى. وينطبق هذا الاعتبار على التمويل التنظيمي بشكل عام، وعلى التخطيط البرنامجي والميزنة بشكل خاص، فهذا يمثلان الوسيلة التي ينقل من خلالها الأمين العام وجهة نظره ومقرراته الى الدول الأعضاء فيما يتصل بأنشطة الامانة العامة بشكل يمكن قياسه والعمل على أساسه.

١٣ - وتتركز أنشطة ادارة الموارد البشرية على التعيينات وادارة شؤون الموظفين. ولم يول اهتمام كاف في الماضي لمتطلبات الادارة في مجالات منها تدريب الموظفين والتطوير الوظيفي، والتعرف على المهارات التنفيذية والتخطيط لها، وكذلك ادارة وتطوير التنمية الوظيفية. وقد أدى ذلك العدد غير المسبوق من الموظفين الذين يخدمون فيبعثات خارجية الى إدخال بعد هام جديد على هذه المتطلبات.

١٤ - أما خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم فتنطوي على وظائف أساسية لتسهيل الاتصال بين الدول الأعضاء (خدمات المؤتمرات). وكذلك تقديم خدمات للمنظمة لكل عن طريق ادارة المرافق والمشتريات والنقل والدعم الالكتروني والأمن والسلامة. واذا لم توجد الادارة والمراقبة الجيدة لكل من هذه المجالات الفرعية، فإن ذلك يمثل خطورة كبيرة على نجاح عمل الأمم المتحدة والنظرية اليها باعتبارها منظمة تعمل بكفاءة.

١٥ - وأخيراً فإن تلك المهام الثلاث، اذا نظرنا اليها معاً، تتسم في الوقت الحاضر بضعف في التنسيق؛ ولذلك يجب تحقيق تكامل أكبر، ومن ثم تنسيق أفضل، لهذه المهام الرئيسية الثلاث التي تقوم بها الادارة.

رابعاً - الاستجابة التنظيمية

١٦ - في ضوء الأهداف الاستراتيجية للأمين العام، وبمراجعة وجهات النظر التي أعربت عنها اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية والجمعية العامة، يقدم الأمين العام فيما يلي هيكلاداريا منقحة للادارة. ويضم الهيكل المقترن وكيل الأمين العام لشئون التنظيم والادارة، يساعدته ثلاثة مسؤولين برتبة الأمين العام المساعد أحدهم للتخطيط البرنامجي والميزانية والحسابات، وثانيهم لادارة الموارد البشرية، وثالثهم لخدمات المؤتمرات وخدمات الدعم.

١٧ - ويقتضي هدف وجود خطوط واضحة للمسؤولية والمساءلة، في المقام الأول، تحديدًا واضحًا لسلطات ونطاق مسؤوليات وكيل الأمين العام فيما يتصل بكل من الوظائف الموكلة الى الادارة، وكذلك فيما يتصل بوظائف كل من الأمناء العامين المساعدين الدين يساندونه.

١٨ - ويعتبر الأمين العام أن وكيل الأمين العام هو المسؤول بصفة رئيسية عن تقديم المساعدة والمشورة اليه في مسائل صنع السياسة في جميع مجالات الادارة المالية وادارة الموظفين وادارة خدمات الدعم، وهو مسؤول مسؤولية كاملة أمامه عن التنفيذ الفعال للسياسات في كل من هذه المجالات.

١٩ - وهذا يعني، في المقام الأول، أن وكيل الأمين العام سيمارس مسؤولية شاملة عن ادارة الموارد المالية للأمم المتحدة. وفي هذا الصدد، من المعترض أن يتولى وكيل الأمين العام مسؤولية مباشرة عن الادارة المالية والرقابة المالية. وهذا يضمن اشتراك وكيل الأمين العام بشكل فني فعال في ادارة الموارد المالية للأمم المتحدة، بما في ذلك تمويل المنظمة، وهي مسألة تشير قلتًا عميقاً لدى الأمين العام والدول الأعضاء في السنوات الأخيرة.

٢٠ - وفي مجال إدارة الموارد البشرية، سيمارس وكيل الأمين العام الرقابة العامة فيما يتصل بسياسة الموظفين والتنفيذ الفعال لمقررات الدول الأعضاء وتوجيهات الأمين العام، وكذلك تعزيز التنسيق الحيوي بين سياسات الموظفين والسياسات المالية.

٢١ - وستتضمن مسؤوليات وكيل الأمين العام كذلك الإشراف السياسي العام على الأداء الفعال لخدمات الدعم للدول الأعضاء، وللأمانة العامة وسائر الكيانات، بما في ذلك ضمان الاتصال الوثيق مع سائر الإدارات في مجالات المشتريات وغيرها

٢٢ - وهكذا يكون وكيل الأمين العام ، باعتباره الموظف المسؤول في النهاية، مشتركاً بنشاط في جميع المسؤوليات الوظيفية ويكون هو القائد الجماعي وليس مجرد رئيس للإدارة.

٢٣ - وما يعزز هدف المسؤولية والمساءلة وجود ثلاثة من الأمناء العامين المساعدين الذين يتولون، بالإضافة إلى مساعدة وكيل الأمين العام في مسائل صنع السياسة العامة، مسؤولية الإدارة التنفيذية في مجالات اختصاصهم.

٢٤ - وسيكون أحد الأمناء العامين المساعدين، وهو المراقب المالي، مهمتاً أساساً بوظائف المالية المتعلقة بتخطيط البرنامج والميزنة، بما في ذلك الرصد الدقيق والمتواصل في المجال الأخذ في الاتساع، أي العمليات المالية والحسابات المتعلقة بحفظ السلم.

٢٥ - أما الأمين العام المساعد لإدارة الموارد البشرية فسيكون المدير التنفيذي لإدارة الموظفين ويكون مسؤولاً عن إجراء الاصلاحات الازمة لتعزيز تدريب الموظفين والتعرف على كفاءتهم وتخطيطها، وإدارة وتطوير التنمية الوظيفية.

٢٦ - وأما الأمين العام المساعد الذي يدير شؤون المؤتمرات وخدمات الدعم، بما في ذلك تطوير وتنفيذ نظام معلومات الإدارة المتكامل، فيساعد في وظائف الإدارة اثنان من التواب بدرجة مدير يكون كل منها مسؤولاً عن أحد المجالين الكبيرين من مجال الخدمات الازمة للمنظمة على أساس يومي.

٢٧ - ويتعزز الهدف الرئيسي المتعلق بتكامل هذه الوظائف، من الناحية التنظيمية، بوجود كبار المديرين الذين يعملون على اتصال وثيق مع بعضهم البعض، أي أنهم يشتركون بشكل جماعي في تقرير السياسة، وفي فهم الطلبات والضغوط المتضادة، والتعامل معها، وتحديد الأولويات، ورصد الأداء والمتابعة.

٢٨ - ومن الوسائل الأخرى المزعج اتخاذها لتكامل وتنسيق الوظائف الثلاث التي تدخل في اختصاص الإدارة، إنشاء "مكتب متقدم" موحد، على أعلى مستوى، يتكون من وكيل الأمين العام والأمناء العامين المساعدين الثلاثة، وعدد من موظفي الدعم. وسيساعد هذا التشكيل التنظيمي في تعزيز التكامل عن طريق التخطيط المشترك والاتصال المبسط والمتواصل عبر الوظائف، وتنمية إحساس جماعي بالمسؤولية والمساءلة عن الجهد الاستراتيجي بكامله، وليس عن أجزاء منه فقط.

٢٩ - أما الهدف الاستراتيجي المتعلق بتحقيق إدارة قليلة العدد وبساطة الإجراءات، فقد كان من أهداف إعادة التنظيم منذ عام ١٩٩٢، حيث انقص عدد الوظائف العليا (من مستوى د - ٢ وما فوقها، المملوكة من العيزانية العادلة) خلال تلك الفترة من ١٩ في ١٩٩٢ إلى ١٥ طبقاً للمقترح الحالي. وبمقارنة الاقتراح الحالي بالاقتراح السابق نجد أن الاقتراح الحالي يتضمن وظيفة اضافية برتبة مساعد الأمين العام لادارة الموارد البشرية، ولكن العدد الاجمالي للوظائف العليا يبقى ١٥. ويحافظ الاطار المقترن في هذا التقرير على هيكل

اداري غير متخدم، ويضمن في الوقت نفسه أن تكون الادارة، بعد اعادة تنظيمها، أكثر استجابة لاحتياجات المنظمة وللدول الأعضاء.

- ٣٠ - وترتدي لوحة تنظيمية للادارة في المرفق الأول. ويورد المرفق الثاني ما يترتب على الملك الوظيفي للادارة من آثار.

المرفق الأول

التنظيم المترتب لإدارة شؤون التنظيم والإدارة

المهمة:
وضع السياسات والتنسيق والتكميل
بين الوظائف الثلاث: المالية، والموارد
البشرية، والخدمات والمرافق

مكتب شؤون التنظيم والإدارة

وكيل الأمين العام لشؤون
والتنظيم والإدارة

ادارة المالية

الأمن العام المساعد
لإدارة الموارد البشرية

الأمن العام المساعد
لخدمات المعاشرات
وخدمات الدعم

المهمة:
العمليات، برياسمة مسؤول من
مستوى الأمين العام المساعد

الأمن العام المساعد
لتنظيم وتنمية
والإمدادية

الأمن العام المساعد
لخدمات المعاشرات
وخدمات الدعم

العمليات
والتنمية

شعبة إدارة
والتدريب

شعبة خدمات
والموظفين

شعبة
النظم

شعبة
المساعدات

شعبة
النظم

* ممولة من حساب الدعم لعمليات حفظ السلام

المرفق الثاني

الملاك الوظيفي المقترح للوظائف العليا بإدارة شؤون التنظيم والإدارة

- تقتضي إعادة التشكيل المقترحة لإدارة شؤون التنظيم والإدارة ١٥ وظيفة من الوظائف العليا في الميزانية العادلة (د - ٢ وما فوقها)؛ وهو نفس العدد الذي كان مطلوباً وقتاً لمقترح إعادة التشكيل الأصلي المقدم في الوثيقة A/C.5/48/9 Add.1 و Corr.1. وفي قرار الجمعية العامة ٤٨/٢٣٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣، أذنت الجمعية العامة بـ ١٤ وظيفة فقط من الوظائف العليا ممولة من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥، لأن مناقلات الوظائف التي اقترحتها الأمين العام لم تتوافق عليها الجمعية العامة ريثما يتقدم تقريره هذا.

<u>الميزانية ١٩٩٤-١٩٩٥</u>	<u>المقترح الحالي</u>	<u>المقترح الأصلي</u>	
١	١	١	وكيل الأمين العام
٤	٢	٢	الأمين العام المساعد
<u>٩</u>	<u>١١</u>	<u>١٢</u>	مد - ٢
<u>١٤</u>	<u>١٥</u>	<u>١٥</u>	المجموع

- ونتيجة لذلك، هناك نقص في ميدان الخدمات العامة بمعدل وظيفة واحدة من فئة مد - ٢ مما تقتضيه الضرورة. علاوة على ذلك نقلت (مؤقتاً) وظيفة من فئة الأمين العام المساعد إلى مكتب التفتيش والتحقيق على إثر موافقة الجمعية العامة على مقترح الأمين العام بإنشاء تلك الوظيفة (انظر القرار ٤٨/٢٣٠) مما أنقص عدد الوظائف المتاحة في إدارة شؤون التنظيم والإدارة، الممولة من الميزانية البرنامجية، إلى ١٢ وظيفة.

- وفي إطار إدارة شؤون التنظيم والإدارة، فإن الوظائف الخمس عشرة المطلوبة في المقترن الحالي ستوزع على النحو التالي:

<u>المجموع</u>	<u>وكيل الأمين العام</u>	<u>الأمين العام</u>	<u>المساعد</u>	<u>العام</u>	<u>مد - ٢</u>	<u>المجال الوظيفي</u>
٢	١	١				مكتب وكيل الأمين العام
٢	٢	١				البرامج/الميزانية/الحسابات
٤	٣	١				الموارد البشرية
١		١				خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم
٢	٣					خدمات المؤتمرات
٢	٢	-	-			خدمات الدعم
<u>١٥</u>	<u>١١</u>	<u>٢</u>	<u>١</u>			<u>المجموع</u>

٤ - وكما ذكر أعلاه وورد ذكره في الفقرة ١٩ من هذا التقرير، ستنقل شعبة الإدارة المالية والمراقبة المالية، بوظائفها المتعلقة بالخزانة العامة، إلى مكتب وكيل الأمين العام.

٥ - ويقتضي الأمر الآن الموافقة رسمياً على النقل المؤقت لوظيفة الأمين العام المساعد إلى مكتب التفتيش والتحقيق (الباب ٢١)، وكذلك على النقل المقترن إلى إدارة شؤون التنظيم والإدارة (الباب ٢٥) لوظيفتين من الرتبة مد - ٢، إحداها من إدارة الشؤون السياسية (الباب ٢) والثانية من إدارة دعم التنمية والخدمات الإدارية (الباب ١٠) وبذلك تصل إلى الوظائف العليا الخمس عشرة المقترنة، التي تلزم لضمان الإدارة الكافية لإدارة شؤون التنظيم والإدارة، كما يرد في المقترن الحالي، وذلك من دون زيادة صافية في العدد الإجمالي للوظائف العليا في الأمانة العامة، وهذا ينبع عنه وفر صاف قدره ٧٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة. وفيما يلي بيان هذه المناقلات:

<u>باب الميزانية</u>	<u>الأمين العام</u>	<u>المساعد</u>	<u>مد - ٢</u>	<u>المجموع</u>	<u>الولايات المتحدة</u>	<u>بآلاف دولارات</u>
٢٥ إدارة شؤون التنظيم والإدارة	(١)	(٢)	(١)	١	٢٢٤,٩	
٢ إدارة الشؤون السياسية	(١)	(١)	(١)	(١)	(٢٢٧,٨)	
١٠ إدارة دعم التنمية والخدمات الإدارية	(١)	(١)	(١)	(١)	(٢٧١,١)	
٣١ مكتب التفتيش والتحقيق	١	١	١	١	٢٠٩,٣	
التغيير الصافي	-	-	-	-	(٥٦,٧)	
